

## HOTĂRÂREA nr.159/2014

*privind aprobarea Înțelegerii de cooperare dintre  
Municipiul Gheorgheni – România și orașul Alaverdi – Armenia,  
respectiv participarea Primarului Municipiului Gheorgheni la vizita de  
documentare în Armenia, în perioada 22-28 septembrie 2014*

*Consiliul Local al Municipiului Gheorgheni,*

întrunit în ședința ordinară, ținută la data de 18 septembrie 2014,  
Având în vedere:

- Expunerea de motive a Primarului Municipiului Gheorgheni, înregistrată sub nr.8286/2014;
- Raportul de specialitate nr. 8291/2014 al responsabilului cu relații externe din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Gheorgheni;
- Invitația Ambasadei Republicii Armenia în România, – proiectul programului vizitei în Armenia, în perioada 22-28.09.2014 – respectiv Propunerea pentru încheierea unui acord de înțelegere și cooperare dintre Municipiul Gheorgheni, România și orașul Alaverdi din Armenia – înregistrată la Municipiul Gheorgheni cu nr. 8184/2014;
- H.C.L. nr.13/2014, *privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Gheorgheni pe anul 2014 și estimări pentru anii 2015-2017, cu rectificările ulterioare, cu rectificările ulterioare;*
- rapoartele *comisiilor de specialitate* constituite din cadrul Consiliului Local Gheorgheni:
  - *Administrarea patrimoniului, buget, finanțe, crearea surselor de venituri proprii*
  - *Dezvoltarea economico-socială, elaborarea politicii industriale și agrare, sprijinirea inițiativei particulare, dezvoltare regională, turism:*
  - *Sănătate, cultură, protecție socială, culte, relații cu orașele înfrățite:*

Luând în considerare prevederile:

- art.16, art.36, alin.(2) lit.e), alin.(7) lit.b) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,
- H.G. nr. 518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art.45, alin.(2), lit.f), coroborat cu art.115, alin.(1), lit.b), din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

### H O T Ă R Ă Ș T E :

**Art.1** – Se aprobă *Înțelegerea de cooperare*, denumită *Pact de amicitie*, dintre Municipiul Gheorgheni – România și Orașul Alaverdi – Armenia, potrivit Anexei, care face parte integrantă din prezenta.

**Art.2** – Se mandatează Primarul Municipiului Gheorgheni, dl. *Mezei János*, pentru semnarea *Înțelegerii de cooperare – Pactul de amicitie* – prezentate la art.1.

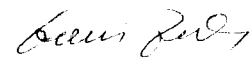
**Art.3** – (1) Se aprobă participarea Primarului Municipiului Gheorgheni, dl. *Mezei János*, la vizita de documentare în Armenia, în perioada 22-28 septembrie 2014.

(2) Se aprobă suportarea din bugetul local al Municipiului Gheorgheni pe anul 2014, Cap. 51.02, Autorității executive, a cheltuielilor ocazionate de deplasarea Primarului Municipiului Gheorgheni, dl. *Mezei János*, la vizita de documentare în Armenia, în limita valorii de maxim 7.000,00 lei.

**Art.4** – Prezenta hotărâre se transmite la instituția Prefectului – județul Harghita și se comunică: Primarului Municipiului Gheorgheni, Direcției economice din cadrul aparatului de specialitate al primarului Municipiului Gheorgheni și Ambasadei Republicii Armenia în România, Primarului orașului Alaverdi din Republica Armenia.

Gheorgheni, la data de 18 septembrie 2014

PREȘEDINTELE ȘEDINȚEI,

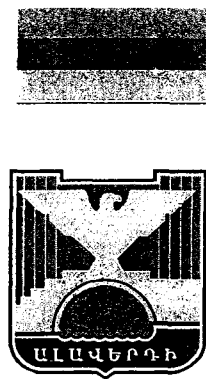
  
Lázár Zoltán



CONTRASEMNEAZĂ  
SECRETARUL MUNICIPIULUI,

  
Nagy István

Anexă  
la HCL nr. 159/2014



## **PREAMBUL PROTOCOL INTELEGERE DE COOPERARE**

### **PACT DE AMICITIE**

Noi, Primarul Orasului Gheorgheni, Judetul Harghita, Romania, si Primarul Orasului Alaverdi, Armenia, hotarati de a raspunde aspiratiilor profunde si cerintelor reale ale populatiei noastre, cunoscand legaturile istorice, spiritul comun de libertate, prietenie care anima natiunile noastre ne luam angajamentul solemn de a intreprinde demersurile necesare incheierii unui acord de intelegere si cooperare intre orasul Gheorgheni, Judetul Harghita si Orasul Alaverdi din Armenia.

De comun acord am stabilit realizarea urmatoarelor obiective generale in cadrul prezentului act de amicitie :

- Colaborarea permanenta in domeniile culturale, stiintifice, artistice si sportive ;
- Identificarea programelor de dezvoltare turistica ;
- Realizarea de legaturi diverse intre locuitorii celor doua orase ;
- Asumarea eforturilor necesare in vederea promovarii prieteniei si relatiilor de colaborare intre comunitatile noastre ;
- Oranizarea in comun a catorva manifestari in scopul evidentierii spiritului si traditiilor comunitatii noastre ;
- Realizarea de programe de colaborare intre tineri in scopul promovarii intresului spirit de libertate si prietenie intre comunitatile noastre ;
- Promovarea relatiilor economice in avantaj reciproc ;

Prezentul pact de amicitie reprezinta vointa noastra comuna de a finaliza in cel mai scurt timp infratirea oficiala, de a detalia si concretiza obiectivele enumerate astfel incat sa realizam o punte de legatura durabila si fructuoasa.

Incheiat in Orasul Alaverdi azi \_\_\_\_\_ in doua exemplare originale in limbile romana si armeana cu valoare egala.

**MERZEI János**  
**Primarul**  
**Orasului Gheorgheni**

**Artavazd VAROSYAN**  
**Primarul**  
**Orasului Alaverdi**